

## **Parish News (July 6, 2025)**

### **Sunday English Mass**

Our 1<sup>st</sup> & 3<sup>rd</sup> Sunday of the Month's English Mass will be on summer holidays from July 6 to September 7, 2025, Mass will resume on Sept., 21, 2025 (Sunday).

### **Parish Pastoral Council Meeting**

Parish Pastoral Council Meeting will be held on July 13 (next Sunday) at 1:00 pm in Conference Room. All representatives please come to the meeting on time.

### **Our Lady of Carmel Feast Day Mass**

July 16 (Wednesday) is the Feast Day of Our Lady of Mount Carmel, a Mass will be held at 11:00 am in the main church, please come and participate.

### **Memorial Mass For Father John Mak**

July 18 (Friday) a Mass will be held at Memorial Chapel at 11:00 am to commemorate the 24th anniversary of the death of Fr. John Mak, please come and participate.

### **2025 Midland Pilgrimage**

A pilgrimage organized by the 5 Chinese Parishes at the Canada Martyr's Shrine, Midland, Ontario will be held on August 16 (Saturday) at 10:00 am. Our parish will arrange a tour bus to go there. The ticket is \$50.00 per person (same price for adults and children). The time and place for boarding the tour bus are:-

First pick-up: 7:30 am — Our Lady of Mount Carmel Church's front entrance

Second pick-up: 8:00 am — Congee Queen restaurant's parking lot

Address: 2930 Steeles Ave E., Thornhill, Ont., L3T 7X1

Please board the bus on time. Pilgrims need to bring their own lunch and drinks, our parishioners are requested to wear our parish's T-shirts (worn on the Parish Day this year) and the hat with our Church logo. Bus tickets are starting to sell to-day after Masses, for Cantonese/English groups, please contact Dominic; Mandarin groups, please contact Lin Yun Fa.

## **堂区报告**

### **主日英语弥撒**

每月在第 1 及第 3 主日举行的英语弥撒，将会由 7 月 6 日至 9 月 7 日放暑假，弥撒将于 9 月 21 日(主日)恢复举行。

### **堂区牧民议会会议**

7 月 13 日(下主日)下午 1:00 时，在会议室举行堂区牧民议会会议，请各代表准时出席。

### **嘉模圣母堂主保瞻礼弥撒**

7 月 16 日(星期三)为嘉模圣母堂主保瞻礼，本堂将于当日上午 11:00 时，在大教堂举行敬礼主保弥撒，请教友齐来参与。

### **麦文杰神父纪念弥撒**

7 月 18 日(星期五)为纪念麦文杰神父逝世 24 周年，本堂将于当日上午 11:00 时，在天寿堂为麦文杰神父举行弥撒，请教友齐来参与。

## **2025 米兰大朝圣**

由多伦多 5 大华人堂区联合举办一年一度的加拿大米兰殉道圣人堂大朝圣，定于 8 月 16 日 (星期六) 上午 10:00 举行，本堂将安排旅游大巴士前往，车券每位 50.00 元 (成人儿童同价)，集合登车时间及地点是:-

第 1 站：上午 7:30 — 嘉模圣母堂的教堂门口

第 2 站：上午 8:00 — 皇后名粥的停车场

地址: 2930 Steeles Ave E., Thornhill, Ont., L3T 7X1

请准时集合登车，逾时不候。朝圣教友需要自备午餐及饮品，并请本堂教友穿着堂区划一的短袖 T 恤 (今年堂区日圣母出游穿的) 及印有本堂标志的帽子。车券于本主日弥撒后开始发售，粤语组/英语组请找 Dominic；国语组请找林会长。

## **堂區報告**

### **主日英語彌撒**

每月在第 1 及第 3 主日舉行的英語彌撒，將會由 7 月 6 日至 9 月 7 日放暑假，彌撒將於 9 月 21 日(主日) 恢復舉行。

### **堂區牧民議會會議**

7 月 13 日(下主日)下午 1:00 時，在會議室舉行堂區牧民議會會議，請各代表準時出席。

### **嘉模聖母堂主保瞻禮彌撒**

7月16日(星期三)為嘉模聖母堂主保瞻禮，本堂將於當日上午11:00時，在大教堂舉行敬禮主保彌撒，請教友齊來參與。

### **麥文傑神父紀念彌撒**

7 月 18 日(星期五) 為紀念麥文傑神父逝世 24 週年，本堂將於當日上午 11:00 時，在天壽堂為麥文傑神父舉行彌撒，請教友齊來參與。

## **2025 米蘭大朝聖**

由多倫多 5 大華人堂區聯合舉辦一年一度的加拿大米蘭殉道聖人堂大朝聖，定於 8 月 16 日 (星期六) 上午10:00 舉行，本堂將安排旅遊大巴士前往，車券每位 50.00 元 (成人兒童同價)，集合登車時間及地點是:-

第 1 站：上午7:30 — 嘉模聖母堂的教堂門口

第 2 站：上午8:00 — 皇后名粥的停車場

地址: 2930 Steeles Ave E., Thornhill, Ont., L3T 7X1

請準時集合登車，逾時不候。朝聖教友需要自備午餐及飲品，並請本堂教友穿著堂區劃一的短袖 T 恤 (今年堂區日聖母出遊穿的) 及印有本堂標誌的帽子。車券於本主日彌撒後開始發售，粵語組/英語組請找 Dominic；國語組請找林會長。